

陣綫報

BARISAN SOSIALIS MALAYA

436-C, Victoria Street Singapore, 7. Tel: 362878 M. C. (P) 3887

語錄

對於我們，問題不在於改變私有制，而在於廢除私有制；不在於掩蓋階級矛盾，而在於消滅階級；不在於改良現存社會，而在於建立新社會。

馬克思 恩格斯

495 期 23-7-1972 社會主義陣綫機關報 本期 12 版 附壹頁 20 分

一九七三年後星加坡的政治趨向

按語：本月十八日，我黨主席李紹祖同志應邀出席星大學生會主持的“一九七三年後星加坡的政治趨向”之政治座談會，由於版位所限，本報先將講詞的前一部份刊出。以下即是黨主席當晚的講詞：

星加坡的政治趨向，將決定于

- ：
- (一)帝國主義反動派與被壓迫、被剝削階級之間的鬥爭的發展；
- (二)東南亞各反動集團之間的矛盾的發展與它對人民的鬥爭的影響；

(三)國際政治運動的發展與它對星加坡人民鬥爭的影響。

二日益增長的軍事與獨裁統治

馬來亞（包括星加坡）人民的反帝反殖鬥爭已經歷了相當長的時期了，鬥爭有時很激烈，有時却比較緩和。英帝國主義者為了要鎮壓人民的鬥爭，經常耍弄軍事鎮壓與政治欺騙的兩面手法，來維持它們的殖民統治。星加坡的李光耀傀儡政權也繼承其英帝國主義主子的衣鉢，對人民耍弄兩面手法。

早期，在行動黨上台後，就把矛頭對準社陣和其他左翼公開組織，如左翼工會、鄉村組織、進步學生組織、校友會、文化團體等。此外，它們更把鎮壓範圍迅速擴大，連對李光耀政權進行一點小批評的非左翼人士也遭到對付。

在行動黨十多年的統治中，無數的社陣優秀領袖和積極幹部，以及其他的反帝戰士，都被無理逮捕和未經審判的長期監禁，其中還有

很多被繼續關禁到今天。左翼工會一個又一個被封閉，很多進步刊物被禁止出版。在1959年全星加坡有超過三十六間的左翼工會，今天却剩下寥寥無幾，而其中只有一、兩間還可勉強維持一些活動，其它的已經名存實亡了。

緊隨着社陣在1965年抵制偽“星加坡國會”後，群眾鬥爭遭受殘酷的鎮壓，越來越多的法西斯法令被強行通過，殺人的武器被用來胡亂對付手無寸鐵的人民。現在連和平示威者也被控上法庭。致使黑牢和秘密魔窟充滿着反帝愛國志士。

除了對付左翼政黨之外，它們也越來越嚴厲地對付工運的積極幹部、學生、教師、新聞工作者和各階層人民群眾。同時它們利用其代理人 and 特務陸續滲透到反帝群眾組織，特別是政黨和學生團體里進行顛覆和破壞活動。

今天，它們已經控制了一切政府和半官方機構，如電視台、電台、麗的呼聲、聯絡所、“公民諮詢委員會”、大專院校、中學校、體育和文化機構、偽職總、民間團體等等，行動黨已處在操縱公眾輿論的有利地位。現在各報章在越來越

屈服，越來越被束縛的情況下，所能聽到的已只剩下行動黨的“輿論”了，也即是李光耀及其三百精英的輿論，在重要問題上有異議的刊物都要被封；反之，行動黨所發表的言論却變成法律。人民逐步被束縛，行動黨已更為法西斯化了。例如學生每天被強迫作“效忠國家”的“宣誓”、青年被強迫參加所謂“國民服役”、工人在“僱傭法令”和“工業關係修正法令”之下遭到偽職總“仲裁庭”和偽勞工部的嚴厲控制、小資產階級和小販被勒索，以負擔行動黨的部長和豬仔議員們的宴費和當行動黨宣傳的聽衆。許多大學教授在發表言論時也都小心翼翼、謹慎從事，因為他們看到一些教授由于爽直的發表演論而被迫離開星加坡；他們也看到《星加坡先驅報》由于觸怒行動黨而被迫關閉；他們還看到《南洋商報》編輯執行人員，由于對行動黨的語文和教育政策進行一些小批評，而被無理逮捕和監禁在樟宜黑牢里；他們更看到今天《南洋商報》由于刊登一封讀者對“國民服役”伸訴的信而繼續面對法庭的控告！

因為人民經常遭受到行動黨的威脅和鎮壓，所以，星加坡很多人民生活生活在恐懼之中，有些人害怕失掉工作和薪俸，害怕被大專院校開除；害怕失去“公民權”；害怕失

(轉入第十二版)

馬來亞人民團結起來，打倒美英帝國主義及其拉扎克李光耀傀儡政權，粉碎“馬來西亞”，反掉假“獨立新加坡共和國”，爭取真正獨立民主統一的馬來亞！



馬尼拉黑會的貨色

最近以來，美帝國主義侵略者已陷入印度支那人民戰爭的汪洋大海之中，美帝國主義侵略者為了挽救其必將慘敗的命運，因此，迫不急待地利用由自己在幕後操縱，由印度尼西亞、菲律賓、泰國、偽“馬來西亞”和偽“星加坡共和國”的傀儡集團所拼湊的“東南亞合作機構”（亞細安，其實是一個軍事集團）急急忙忙地在馬尼拉，召開了一個所謂（亞細安）特別外長會議，為美帝國主義侵略者向世界人民兜售早已破爛不堪的所謂“東南亞中立化”的黑貨。

這一小撮帝國主義豢養的奴才，無恥地喧嚷什麼“東南亞中立化”、什麼“促請與印度支那戰爭有關的國家，應該以和平的途徑迅速結束印度支那戰爭”等荒唐謬論。

大家都知道，帝國主義的侵略軍還繼續駐紮在東南亞，那麼什麼“東南亞中立化”都是不可能的，都是假的。它們高喊“中立化”一方面是為了鞏固自己的傀儡政權，另一方面是要破壞印度支那人民抗美救國的戰爭，進一步轉移全世界人民對印度支那局勢的注視。它們這樣做完全是受美帝國主義侵略者所指使的。尼克松匪徒為了永遠霸佔東南亞，而大搞戰爭升級和和平欺騙等反革命陰謀；為了避免國內外人民的同聲譴責和激烈反對，因此，尼克松匪徒就要出另外一種手段“越南化”戰爭和亞洲人打亞洲人的惡毒陰謀，他強迫南越偽軍和泰國傀儡軍為他擴大印度支那戰爭當炮灰。

儘管如此，但是“越南化”戰爭還是遭到可恥的失敗，為了不要在印度支那太過丟臉，就命令其安全顧問紀辛格為他安排中國之行和蘇美極峰會談，企圖利用這種轟動世界的所謂大事來掩人耳目，但是他的畫皮又被印度支那人民撕下來了，又露出原來的猙獰面目。尼克松匪徒的和平騙局又一次被揭穿之後，就惱羞成怒，大舉轟炸越南北方和封鎖越南北方的海港，以為可以迫使越南人民接受他的和談騙局，可是他這樣做不但緩和不了越戰

，反而迫使印度支那人民戰爭更廣泛地展開；一方面又遭到世界輿論的嚴厲譴責，在走投無路的時候，（亞細安）黑會又被抬出來了。這也是不新鮮的貨色，因為倘若美帝國主義侵略者陷入泥潭不可自拔，那麼這一小撮僕從也要惶惶不可終日的，為了主子和它們的共同命運，必然要作最後的垂死掙扎。因此，它們就假惺惺地高喊什麼大國應該尊重小國的獨立自主權，而不應該把小國當做它們的犧牲品，它們這樣喧嚷以為可以誤導人民相信它們的所謂獨立自主和美帝沒有關係，儘管它們怎樣的偽裝，都掩蓋不了世界人民雪亮的眼睛。

盡人皆知，印度支那的戰爭災禍都是美帝國主義的侵略帶來的結

果，美帝國主義從老遠的美洲，派出無數的侵略軍和無數的飛機軍艦闖進東南亞，在印度支那三國進行滅絕人性的侵略戰爭，殺害千千萬萬的老百姓，摧毀無數的村莊，炸毀無數的醫院和學校，轟炸堤壩造成數以萬計的農民遭洪水沖擊的災難。儘管站在人道主義上來講，它們還是應該嚴厲譴責美帝國主義的罪惡行徑，而積極地支援印度支那三國人民抗美救國的戰爭，但是它們絲毫也沒有這樣做，反而加倍地去為美帝國主義侵略戰爭效勞，為它的和談騙局招搖撞騙，為美帝國主義升級越戰輔平道路。今天從整個東南亞的局勢看來，儘管它們如何的囂張都是無法逃脫被印度支那人民打得焦頭爛額，一小撮為美帝國主義侵略者效勞的奴才，也必然要陪着美帝國主義葬入印度支那人民戰爭的汪洋大海之中。



乞求美帝保狗命的李光耀集團

最近，美國現任總統和總統候選人，為了欺騙世界輿論和美國輿論，以撈取競選的政治資本，一個個大噓和平經。大劊子手尼克松為了希望續任白宮主人，假惺惺地回到巴黎會議座上，表示願意通過和談解決越南問題；民主黨總統候選人麥高文喊得更響亮，他說假如他獲勝，數天內將以美國總統的身份，親自前往河內，對以往美軍司令所幹下的罪行進行賠償，並在九十天內將所有美軍和俘擄撤出越南。

他們的這些諾言還沒有付諸實現，而且到目前為止還沒有什麼跡象可以看出將會實現。却已經引起其在東南亞的奴才們惶惶不安了。特別是李光耀，竟然揭下中立的假面具，無恥地要求“美國在越戰後，繼續在東南亞保持足夠實力”。

他對美國《新聞週刊》記者說：“我希望美國保持在東南亞的經濟與戰略實力，以便防止任何一個強國或者任何強國集團，在該地區攫取完全的霸權。”實際上，他那

里是真的擔憂什麼強國或強國集團對東南亞地區的侵佔或影響呢？他所擔憂的倒是東南亞革命鬥爭風起云湧，特別是馬來亞人民武裝鬥爭的蓬勃發展，從根本上動搖了它們的傀儡統治。

李光耀自己明白，如果美帝把全部軍隊撤出東南亞，以它們自己單薄的力量，是難與日益覺醒的人民相對抗的，所以才焦急地乞求美帝，繼續在東南亞維持其實力。可是被越南人民打得焦頭爛額的美帝國主義，又能給它們多大的幫助呢？



馬來亞農民陣綫中央委員會

關於馬來亞農民陣綫 成立二十五週年的聲明

——一九七二年六月二十五日——



（馬來亞革命之聲電台七月一日廣播）今年七月七日，是馬來亞農民陣綫成立二十五週年紀念日。二十五年前，為了反抗帝國主義和封建主義的殘酷壓迫和剝削，我國各族農民掀起了廣泛的鬥爭，馬來亞農民陣綫就是在日益高漲的農民鬥爭浪潮中誕生的。

馬來亞農民陣綫是馬來亞共產黨領導的我國各族農民的群眾組織。自從成立以來，馬來亞農民陣綫為捍衛各族農民的利益，爭取各族農民的解放，進行了堅持不懈的鬥爭。馬來亞農民陣綫大力支持和參加馬來亞共產黨領導的武裝鬥爭，為武裝鬥爭的勝利堅持和發展作出了重大的貢獻。

回顧二十五年的光輝戰鬥歷程，馬來亞農民陣綫感到光榮和自豪。在過去的年代，我們的先輩曾經多次拿起武器，英勇地反抗殖民主義者，但是，由於沒有共產黨的領導，都遭到了失敗。這二十多年來，由於有了共產黨的領導，農民和工人結成牢固的同盟，我國人民勝利地堅持了長期武裝鬥爭，在我國歷史上寫下了燦爛的一頁。革命武裝鬥爭的堅持和發展，給了帝國主義及其傀儡的殖民統治以極其沉重的打擊，為我國民族解放事業的最後勝利建築了堅固的基礎。

馬來亞農民陣綫從二十五年的鬥爭經驗中深深體會到：工人階級的先鋒隊——馬來亞共產黨是領導我國革命事業的核心力量。馬來亞共產黨是唯一能夠領導農民階級取得徹底解放的政黨。馬來亞共產黨制定的新民主主義革命綱領，充分反映和代表了農民的利益。黨的綱領主張實現耕者有其田，及無償地分配土地給缺地和無地的貧農和雇農，並且廢除高利貸債務。為了捍衛農民的當前利益，馬來亞共產黨主張廢除苛捐什稅，減租減息和開苞自由。馬來亞農民陣綫決心在馬

來亞共產黨的領導下，為實現各族農民的徹底解放而奮鬥到底！

帝國主義壟斷資產階級、封建地主階級和官僚資產階級是我國各族人民的共同敵人。以拉扎克傀儡集團為代表的地主階級和官僚資產階級是帝國主義的走狗。拉扎克傀儡集團千方百計地掠奪我國各族勞動人民創造的財富以飽其私囊，它們以殺人不眨眼的殘酷手段，剝削和壓迫農民，在極短的時間里變成了生活嬌奢淫慾的百萬富豪；農民的土地日益集中在它們手里，缺少土地和喪失土地的農民不斷增加，生活日益痛苦。總之，鄉村破產日益嚴重。因此，越來越多的農民為了找一口飯吃，被迫離鄉背井到外地替官僚資本家和帝國主義壟斷資本家做牛做馬。

官僚資本家勾結帝國主義壟斷資本家在所謂提高馬來人經濟地位的幌子下，建立了各種官僚機構和工廠企業，霸佔大量土地。僑聯邦土地開發局霸佔了三十八萬五千多英畝土地，增卡三角地帶發展公司在彭亨就霸佔了數十萬英畝土地，霹靂工業投資公司及其他幾家企業，在霹靂州霸佔了二十七萬多英畝土地。目前，官僚資本家又將逐步地分別在柔佛東南和彭亨東南，直接霸佔七十八萬英畝和二百五十萬英畝土地。

一方面是官僚資本家和帝國主義壟斷資本家競相霸佔土地；另一方面農民如飢似渴地要求土地。傀儡政權供認：到去年上半年為止，有四十二萬八千份土地申請書被傀儡當局扔進了廢紙簍。拉扎克集團

這種對農民的土要求置之不理的作法是蓄謀已久的。一九五八年，僑全國土地理事會就決定，在開發土地方面必須給工廠、礦山和其它能夠盈利的企業，如大種植園以優先權。因此，毫不奇怪，在吉蘭丹十七萬七千多個申請土地的人當中，只有大約六千人在極其苛刻的條件下得到土地。在柔佛自從一九六〇年以來，大約有兩萬九千份土地申請書如石沉大海，毫無下文。在彭亨有兩萬多份土地申請書遭到同樣的命運。在玻璃市有一萬兩千多份土地申請書被傀儡當局束之高閣，有的申請書甚至被擱置不理長達十五到二十年。在吉打至少有四萬份土地申請書被扔進廢紙簍。據過去幾年的統計，全國有三分之二的稻農是佃農。北馬產稻區三分之二的土地掌握在兩千個地主手里。農民對土地的要求越來越迫切，例如，霹靂州吉寧地區，一千八百多英畝稻田中，有一千三百五十英畝由九個地主所佔有，其中三個地主就佔有一千零二十二英畝。吉打百份之六十以上的農民沒有土地。在姆達河水利灌溉地區的五萬個農民中，有五份之三完全沒有土地。在威利斯省和檳城，百份之八十的農民連一寸土地也沒有。

地主和高利貸者對農民敲骨吸髓的剝削，造成農民生活日益貧困，債務纏身。許多農民因為還不起債，被剝奪了土地。放青苗是一種最殘酷的高利貸剝削制度，其利率高達百份之二百五十以上，姆達河地區每十個農民當中就有七、八個終年靠借債度日。由於利率高得驚人，他們每年年終都無法還清債務，一旦農民落入地主或高利貸者的魔掌，他們就一定陷入破產的絕境。

拉扎克集團是我國歷史上最大的賣國賊。它們奴顏婢膝地為帝國主義壟斷資本效勞，使它們能夠隨心所欲地剝削工人、農民以及其他勞動人民。對於為了爭取改善生活而敢于同官僚資本家和帝國主義壟斷資本家進行鬥爭的工人農民以及其他勞動人民，拉扎克集團甚至出動武裝到牙齒的軍警加以鎮壓。拉扎克集團一方面對帝國主義壟斷資本實行免稅優待，另一方面却向農民徵收種種苛捐什稅。大種植園主可以優先享受大規模翻種的各種優待；而被壓得喘不過氣的小膠農，被迫每磅繳納五分半錢的翻種稅，其中包括每磅一分錢的所謂研究稅，此外，還規定小膠農必須繳納大約兩分錢的所謂出口稅，這筆帳加起來不少於七分半錢，相當於小膠農收入的五份之一。

此外，拉扎克集團向貧苦農民徵收的地稅比它向帝國主義壟斷資本家和官僚資本家收的稅額高達十倍以上。檳城和威利斯省的農民被迫每英畝繳納兩元的地稅及六元的水利稅。森美蘭州的椰農和果農每英畝土地要抽六元稅，樹膠園每英畝抽十元稅。吉蘭丹果園稅從每英畝一元五角提高到兩元。水利灌溉區以外的稻田地稅由一元五角提高到兩元，在水利灌溉區以內則由一元五角提高到三元。彭亨州稻田的地稅，由每英畝兩元提高到四元。小農的地稅由每英畝六元提高到九元，而帝國主義壟斷資本的大種植園每英畝只由三角錢提高到六角錢。

封建地主通過各種形式的地租，殘酷地壓迫和剝削農民，地租的形式有“貨幣地租”、“實物地租”和“勞役地租”，向貧苦農民徵收的地租非常高，通常佔農民收穫的一半至二份之二。貨幣地租也很高，尤其在種雙季稻地區，地主把地租提高了三倍以上，還規定農民必須提前三年到五年交租。在姆達河水利灌溉地區有些地主甚至要佃戶每英畝交五百元地租。在須涯士打地區，種雙季稻以前，每壟地租八十元，現在提高到每一季一百四十元。在霹靂州吉釐地區，地主把每壟地租提高兩季十六担穀子，折

合現金二百五十六元。在威利斯省和檳城過去是稻穀收成後才交租，可是現在不管稻穀有無收成，佃農都被迫先交四季租。

官僚資產階級利令智昏，完全不顧人民死活，它們亂伐森林、掠奪木材、開拓礦山，榨取超額利潤，大發橫財。它們把污泥濁水排到附近河流，造成河里的生物中毒死亡。它們的倒行逆施使河床越來越淺，雨季洪水泛濫，禍害全國，人民遭殃，成千上萬英畝田園毀於洪水，無數農民傾家蕩產。

農民為了維持生活，被迫開芭種植，他們冒風雨，頂烈日，用汗水開闢了大片土地，建立了自己的家園。可是，拉扎克集團却野蠻地掠奪農民開墾的土地，拱手送給官僚資本家和帝國主義壟斷資本家。許多農民被集體逮捕，成千上萬的人遭到橫蠻無理的驅逐，成萬英畝的農作物以及他們的家園被摧毀。吉蘭丹州那美拉附近有三千個開墾土地的農民，從他們開闢的大約三萬二千英畝土地上被趕走。雪蘭莪沙白安南附近丁再答達，一千五百多個農民也遭到驅逐。目前，拉扎克集團為了官僚資產階級的利益，準備把烏魯吉蘭丹幾個地區數萬農民趕走，並把二十七萬英畝土地交給偽聯邦土地開發局。柔佛州至少有六萬五千多英畝農民的農作物將被沒收，其農作物將被摧毀。霹靂州美羅附近的瓜拉依淡，有三千個農民將被驅逐，為的是讓官僚資本家在他們的土地上開礦。最近在和豐有四千多英畝農民的農作物將被沒收。拉扎克集團玩弄各種花招，製造各種莫須有的罪名，為的是使它們出動全副武裝的軍警，屠殺、驅逐農民、禁止開芭、毀壞作物、掠奪農民土地等罪行合法化。

拉扎克集團為了掩蓋它們壓榨農民的暴行，特別是為了轉移馬來農民對它們的仇恨，竭力不斷破壞我國各族人民的團結。此外，它們還欺騙農民進行儲蓄，替官僚資本家搜刮資金，以便榨取更大利潤。

為了破壞農民的鬥爭，拉扎克集團強制成立所謂農民協會，偽農民協會是它們直接控制下的組織。

偽農民協會的頭目全部由偽農業部指定的官僚擔任。成立偽農民協會的真正目的，是要控制農民，使農民變成官僚資產階級和帝國主義壟斷資本家的牛馬。它們欺騙拉攏各族農民參加偽農民協會的行徑，正在遭到日益劇烈的反抗。

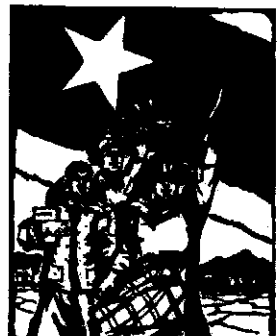
馬來亞農民陣綫二十五年來的鬥爭證明：只有馬來亞共產黨領導的馬來亞農民陣綫，才是全心全意為我國各族農民的利益而戰鬥的唯一組織。只有馬來亞共產黨領導的馬來亞農民陣綫，才能夠同工人和其他革命人民一起，為實現黨的綱領而戰鬥。

為了實現黨的綱領，馬來亞農民陣綫號召全國各族農民團結起來，奮起鬥爭，繼續開芭種植；在各地建立武裝自衛組織，保衛每一寸土地，保衛自己的家園。讓我們同工人及其他勞動人民並肩戰鬥，擴大和鞏固農工聯盟，使之成為馬來亞共產黨領導的我國新民主主義革命的強大支柱。

馬來亞農民陣綫號召全體農民，把自己最優秀的兒女送去參加解放軍。讓我們在馬來亞共產黨領導下，高舉武裝鬥爭偉大紅旗，沿着鄉村包圍城市，武裝奪取政權的道路奮勇前進，大力發展人民戰爭，徹底打倒英美帝國主義及其走狗的新殖民主義，建立馬來亞人民共和國。

各族農民大團結萬歲！
抗英民族解放戰爭勝利萬歲！
光榮的馬來亞共產黨萬歲！
英雄的馬來亞民族解放軍萬歲！

！
各族人民大團結萬歲！



新加坡地產局在馬來亞共產黨領導下，組織民族解放軍



小感二則

一讀者

犯罪的癥結

近來，星島的犯罪事件與日俱增，這並不是傀儡政權的嘍囉所說的什麼“家里父母管教不嚴，沒有好好管教兒女”云云，犯罪事件之頻仍，絕不是一件孤立的事情，亦不是空穴來風，而是傀儡政權的本身制度戕害人們心靈及濫施政策的結果。

我們要注意到，李光耀政權爲了遂私所願、博得其主子英美帝的歡心，極盡從德西方歪風斜雨的吹襲星島，酒吧、夜總會、歌劇院等雨後春筍的發展向頹喪的灰黃色文化、電影、小說大開綠燈，包庇要死不活的流行歌曲予大門其道，這才是造成今日星島犯罪事件與日俱增的最主要原因。職是之故，我們每天打開報紙，盡入眼底的是搶、偷、騙、綁、殺……的犯罪事件發生，這完全拜以上種種因素所賜。

除此之外，由於壞風氣的影響，許許多多無知好奇的青少年人徬徨于十字街頭，茫然不知所措；很多青年人的生觀也變爲頹喪消沉了，有者更陷入無底的罪惡淵藪中，這是多麼可悲的事情呀！青年人啊，是誰戕害你們的心靈呢？是腐敗的李光耀傀儡政權。行動起來摧毀它吧！

更爲可恨的是李光耀傀儡政權竟以“社會主義”之名來幹盡壞事，這是人民最爲切齒的。它們這樣做，其目的是要麻痺和癱瘓人民的思想言論，使之成爲如馴羊般不會造反，而達到其長期愚弄人民的目的及殘暴法西斯的苟延喘殘的統治。

什麼制度產生什麼社會，像李光耀統治下的這蕞爾小島，由於不阻遏壞風氣的影響，不知還有多少人會在絕望的痛苦呻吟聲中沉淪呢！

狗仔議員下鄉訪問的目的

爲了要應付來屆的大選，連平時都懶得動的諸議員老爺們，最近突然蠢蠢“已”動，紛紛作不尋常的一次、二次、三次……甚至三更半夜也好啦的下鄉訪問，美其名“撫恤民情、關心民瘼”，其實不盡然，大有其不可告人、見不得

陽光”的目的。最少，我們已能粗枝大葉的領悟到其意圖何在。

(一)它們要藉“下鄉訪問”，哄騙該地無知的老百姓，使他(她)們上當，以爲議員嘍囉來垂詢是善意的，其實居心不良，另有企圖；

(二)它們爲了要撈取政治資本，最近才假仁假義的“幫助”村民修路、裝修路燈(平時從來不做，偏要大選時才做)或以物質爲誘餌，強迫人民支持它們，還說是什麼“

人民大力支持政府”云云；如人民不支持，則恐嚇軟硬並施。朋友，你知道嗎？這就是李光耀政權“人民大力擁護”所用的訣竅呢。

欣聞社陣爲不負所望，在各階層人民的一致要求下，毅然決定參加來屆大選，這是一件值得讚揚的事。各族同胞們，我們不應該爲李光耀傀儡政權和一些投機政客之甜言蜜語所惑，我們應該全力支持一個全心全意爲人民服務的政黨——社會主義陣綫，讓她能夠代表各階層的老百姓，繼續暴露敵人和打擊敵人。

徹底剷除巴士工友內的投降主義！

☆一群巴士工友口述☆

小民執筆

隨着1971年的巴士大改組，李光耀傀儡集團的御用工具——工業職工會猖狂地伙同反動資方壓制，迫害我巴士工人。在廠內製造一系列的開除，處罰等無理措施，逼使具有正義感，而不與鼠輩們爲伍的工人參加其反動組織。就在反動工會

與剝削成性的資本家將全面展開其迫害工人技術之際。左派工會里的一股妖風馬上活躍起來，以林某爲首的偽裝者伺機跳了出來，號召工友利用時機參加黃色工會。對於林某的反叛，我工人並不驚奇，早在幾年前這個倚老賣老的林某就在綠色站進行了與反動資方秘密勾結的醜態行徑。我工人早已對林某決定採取紀律行動，無奈當時綠色站在一群右傾機會主義者所控制，故我工人欲對付這隻掛羊頭賣狗肉的臭傢伙，受到了一定的阻碍，我們也對那一群替林某包庇感到非常憤怒。但狐狸尾巴總不能隱藏多久，這批爲林某打掩飾者今天伙同林某“同心共德”號召工友參加黃色工會，說什麼既然敵人可以舉紅旗反紅旗，那爲什麼我們不能舉黑旗反黑旗呢？還說這是策略問題應該是靈活處理。更可恥的亂搬出列寧在“左派右稚病”的革命言論來作爲護身符。據有關負責人反映，更令人

痛心的這批舉黑旗反黑旗論者，目甘墮落不要緊，還要拖人下水。從聯合的反叛出賣緊接着到合衆來煽動執幹應放棄過去所堅持原則——絕對不參加黃色工會與反動政權爲伍共同來壓制工人——這是什麼革命觀點，在反動工會的一點所謂“享受”魚餌，一個個就可以不要原則了。搶先參加反動工會，更積極爭取工友們也跟他们走。過去臭罵黃色工會是工人死敵，是帝國主義的忠誠跑腿。然而今天却要工人投入工人死敵的懷抱里，要工人階級舉起雙手任由反動派宰割。讓人們取笑左派工作者也只不過是如此罷了。

胆小鬼，你們出賣自己的靈魂事小，但出賣左翼的革命事業是絕對不允許的，你們要爲帝國主義反動派效勞，打掩飾，就不要將具有工人革命原則的執幹也要強硬拖下水，你們要向反動工會乞憐以保障

(轉入第十一版)



列寧著作選讀

共產主義運動中的 “左派”幼稚病

——列寧——

(接上期)

其次，在那些比俄國先進的國家里，毫無疑義，工會的某種反動性顯得並且一定顯得比俄國嚴重得多。在我國，孟什維克過去在工會中所以得到支持（今天在很少數的工會中，也還得到部份支持），正是由於存在着狹隘的行會習氣、職業上的利己主義和機會主義。西歐的孟什維克在工會里“盤踞”得更加牢固，那里形成的“工人貴族”階層比我國的強大得多，他們抱有行業的、狹隘的觀念，自私自利，不顧別人，貪得無厭，形同市儈，在情緒上傾向于帝國主義，被帝國主義收買，被帝國主義腐蝕。這是無可爭辯的。同西歐的龔帕斯之流，同茹奧、韓德遜、梅爾黑姆、列金之流的先生們作鬥爭，要比同我國的孟什維克作鬥爭困難得多。他們在社會面貌和政治面貌上完全是同一個類型。但是必須無情地進行這種鬥爭，必須像我們過去所做的那樣把鬥爭進行到底，進行到使一切不可救藥的機會主義和社會沙文主義領袖們丟盡了醜，並且把他們從工會中驅逐出去。這種鬥爭沒有進行到一定的程度，就不能奪取政權（而且也不應該試圖去奪取政權），不過在不同的國家和不同的情況下，這個“一定的程度”是不一樣的；只有每個國家的深謀遠慮、經驗豐富、熟悉情況的無產階級的政治領導者才能正確地估計這種程度。（順便提一下，在1917年10月25日無產階級革命勝利後的幾天中，即在1917年11月間所舉行的立憲會議選舉，就是衡量我國進行這種鬥爭勝負的尺度。在這次選舉中，孟什維克一敗塗地，只獲得70萬票，加上南高加索一帶的票數，一共只有140萬票，而布爾什維克却獲得了900萬

票。請參看我在“共產國際”雜誌第7、8兩期合刊上所寫的“立憲會議選舉和無產階級專政”12一文。）

但是，我們同“工人貴族”作鬥爭，是代表工人群眾進行的，是爲了把工人群眾吸引到自己方面來；我們同機會主義和社會沙文主義的領袖們作鬥爭，是爲了把工人階級吸引到自己方面來。如果忘記這個最起碼最明顯的真理，那是愚蠢的。而德國“左派”共產黨人做的正是這種蠢事，他們由於工會上層份子的反動性和反革命性，竟得出結論要退出工會！！拒絕在工會中工作！！要建立新的臆想出來的工人組織形式！！這真是不可寬恕的愚蠢行爲，這無異是共產黨人給資產階級幫大忙。因爲我們的孟什維克正像一切機會主義的社會沙文主義的、考茨基主義的工會領袖那樣，實質上無非都是“資產階級在工人運動中的代理人”（我們一向都是這樣稱呼孟什維克的），或者是“資本家階級的工人代辦”（lab-or lieutenants of the capitalist class），這是美國的丹尼爾·德·萊昂派的一種極其確切的絕妙的說法。不在反動工會里工作，就是把那些不十分開展的或落後的工人群眾委棄在反動領袖、資產階級的代理人、工人貴族或“資產階級化的工人”（參看恩格斯於1858年寫給馬克思的論英國工人的信13）的影響之下。

正是這種主張共產黨人不參加反動工會的荒謬“理論”最清楚不過地說明，這些“左派”共產黨人在對待影響“群眾”的問題上所採取的態度是多麼輕浮，說明他們在高喊“群眾”時是在如何濫用這個字眼。要改善於幫助“群眾”，博

得“群眾”的同情、愛戴和支持，就必須不怕困難，不怕那些“領袖”對我們進行挑剔、搗亂、侮辱和迫害（這些機會主義者和社會沙文主義者多半都直接或間接地同資產階級和警察有聯系），哪里有群眾，就一定到哪里去工作。正是爲了在凡是有無產階級群眾和半無產階級群眾的機關、社團和協會（哪怕是最反動的）里系統地、不屈不撓地、堅韌不拔地、耐心地進行宣傳和鼓動工作，也就應當善於忍受一切犧牲，克服各種重大障礙。而工會和工人合作社，恰恰就是（後者至少有時是）這種有群眾的組織。據瑞士《Folkets Dagblad Politiken》(6)1920年3月10日所登的材料，英國工會會員，從1917年年底到1918年年底，已經由550萬人增加到660萬人，即增加了19%。到1919年年底，達到750萬人。我手頭雖然沒有法德兩國的有關材料，但是證明這兩國工會會員也大量增加的事實，是絲毫不容易置疑的、是人所共知的。

(待續)

註釋

(6)“人民政治日報”。——編者注

× × × ×
12 見“列寧全集”1957年人民出版社版第30卷第244頁。

13 見“馬克思恩格斯書信選集”1962年人民出版社版第108—109頁。



(29)
1972

關於文藝統戰問題的補充及其他

馬群

(接上期)

其次是談研究歷史現狀。對於歷史，尤其是馬來亞無產階級和人民大眾的革命鬥爭史及文藝鬥爭史，我們的同志一般上仍懂得不多，對於馬來亞近五十年來（特別是二十世紀卅年代馬來亞共產黨成立以來）的政治史、經濟史、軍事史和文化史，也很少有人全面、認真、系統地去研究。——雖然，星島的一些大專院校及民間團體曾經努力嘗試過某方面的調查研究，唯均因客觀條件的限制與政治勢力的壓抑，遂導致這種研究工作的始終未能全面系統地展開。——俗語有云：“前車可鑑”，今後，應當注重於這方面的研究，並盡力之所能及、廣集人材，分工合作地去進行；對於過去的歷史經驗和失敗教訓必須善于吸取，並把它提高到理論的水平上來，務使失敗與錯誤變為成功和正確之先導，這是我們在研究歷史問題時的一個先決條件。至於研究現狀，就是要研究目前國內和國際的現實狀況，研究馬來亞的革命同世界的革命的連系狀況，研究新民主主義革命在我國的實際情況，研究我們的社會的各個階級以及它們彼此之間的相互關係與各自狀況，研究它們的面貌和心理，研究如何使我們的文學藝術更好地為現階段（如馬來亞共產黨在為完成新民主主義革命而鬥爭的九大綱領所提）的政治鬥爭和經濟鬥爭服務等等。

最後則附帶談談有關革命文藝界的幾個缺點和偏差。第一，革命文藝工作者對執行革命文藝的鬥爭方向、路線缺乏堅定性，導致革命文藝跑上了許多彎曲的道路（尤其是抗日戰爭勝利後的五十年代期間）。這一不堅定性的出現，主要地當然是因為受到客觀方面的政治、經濟鬥爭路線的影響，以及內外敵人的破壞與鎮壓，但在主觀因素方面，却是革命文藝工作者（特別是

那些小資產階級知識份子出身者）沒有堅持長期不懈地進行思想改造的問題。必須明確的是：“在階級社會中，每一個人大都在一定的階級地位中生活，各種思想無不打上階級的烙印。”（《實踐論》）因此，革命文藝工作者若要使自己的作品合于客觀社會之需求並為人民大眾所歡迎，就得恒久不斷地堅持把自己的思想感情實行徹底的改造，使之真正符合于無產階級與人民大眾之立場。在條件許可的情況下，我們的文藝工作者向應將自己下放到工廠、農村或其他勞動之場所去實際地參予群眾的生活與鬥爭，跟工農群眾打成一片並經受他們的長期的甚至痛苦的磨練和再教育。同時，也應當在我們的隊伍內開展各項階級鬥爭與路線鬥爭的教育運動，特別是關於正確的政治路線的教育。唯其如此，我們的文藝工作者才能真正地成為群眾的代言人，我們的文學藝術才能循着堅定、正確的路線，廣泛地普及於人民大眾之中。在這一問題方面，我想簡略地談一談自己的痛苦經歷。我是個小資產階級出身的學生，在校時期雖也感染着時代的薰陶，但一些舊的思想感情仍然在頭腦里佔據着相當的地位，對於工農大眾的問題却不甚了然，對於革命的問題亦始終停留在理論上的初淺認識。直至踏入了社會、接觸到革命之後，才從現實中逐漸了解革命、熟悉工農，並親身體驗着各種反覆的熬練和改造。不過，慚愧得很，到今天為止，依舊沒有多大的成績。由茲可見，思想改造工作的長期性、艱苦性和反覆性，而我們的‘無產階級化’的口號，恰正是應該針對着這一個方面來提出的。

第二，對於名詞、觀念的問題還有搞不清楚（即理論未能恰當地應用於實踐）的跡象。通過這次對文藝統戰口號之論戰，可以顯著地

看出我們當中的一些同志，對於許多革命的名詞、觀念甚至都沒有能夠弄清楚，這是一個相當要不得的傾向。此地便試引兩個比較大的錯誤為例。一，所謂‘新民主主義革命’與‘民族解放戰爭’的不同。此一錯誤，由於有關的方面已經作了檢討和糾正，這便只當例子帶過。二，錯把‘新民主主義文藝’的名詞當作口號用。此一問題的錯誤首先就在於概念上的籠統，它並沒有鮮明地點出其中的現實的具體內容，這對於那些基本上缺乏馬克思列寧主義毛澤東思想之學說常識的人們，尤其那些沒有閱讀過毛主席之《新民主主義論》的作家、文化人，則有不易理解之弊病。其次，所謂新民主主義的文學藝術，乃係文藝革命之階段性名稱，是對整個總的國民文化中的文學藝術之性質而言，並非什麼口號的名稱，更不能把它當作文藝統一戰線的具體鬥爭口號來使用。

第三，對於正在自由泛濫中的灰、黃色情文化，缺乏給予應有的重視和必要的批判。關於灰、黃的色情文化，我們必須先弄清楚它的流源、實質及其在政治上的作用。總的說來，在殖民地或半殖民地、半封建的社會里，色情的文化乃是帝國主義文化的一個重要組成部份，是替帝國主義份子及其扶植下之統治階級服務的，是緊隨着帝國主義之政治、經濟與軍事入侵而附帶進來的“精神鴉片”；而在帝國主義國家之本土，色情文化則又是直接用以腐化、削弱本國人民的革命鬥志來維繫其統治地位的思想毒品。它在政治上的作用，就有如鴉片之戕害人體一樣，是作為慢性的毒化和麻痺人民群眾的革命意志，蠶蝕被壓迫民族和被壓迫人民的政治覺悟，解除革命人民之思想武裝的毒物。在這一點上，它和封建主義（轉入第九版）



向牢內愛國志士致敬

。林 江。

爲人進出的門緊鎖着，
爲狗爬出的洞敞開着，
一個聲音高叫着
——爬出來呵，給你自由！
我渴望着自由。但也深知道
人的軀體那能由狗的洞子爬出！
我只能期待着，那一天
地下的火衝騰
把這活棺材和我一齊燒掉，
我應該在烈火和熱血中
得到永生。

這是一位獻身於中國人民解放事業，被蔣介石反動派長期拘禁於牢獄里的葉挺將軍，他在牢獄內寫給郭沫若先生的一首革命詩篇。

郭沫若先生在一篇題爲：“葉挺將軍的詩”這篇文章里寫道：“我敬仰希夷（即指葉挺將軍），事實上他就是我的一位精神上的老師。他有峻烈的正義感使他對於橫逆永不屈服，而同時又有透關的人生觀使他自己超越在一切的苦難之上。五年的囚禁生活，假使沒有這樣的精神是不能夠忍耐的。假使沒有這樣的精神，一個人不被軟化，或成爲性格破產者，也要被癱化，成爲精神病患者。然而希夷征服了這一切，現在果真是“地下的火衝騰，把活棺材燒掉”，而他“在烈火和熱血中得到永生”了。（一九四六年三月四日，葉挺將軍在五年囚禁之後恢復自由，晚上中共代表團部看了他回來，又在電火光中反覆讀了葉挺將軍在牢內寫的詩章）

今天，我們的祖國也有着無數的葉挺將軍，他們在拉、李集團長期拘禁下，正受盡了各種折磨與迫害，他們長期以來展開了英勇不屈的反迫害鬥爭，他們也渴望着自由，但也深知道，“人的軀體那能由狗的洞子爬出”呢？只有經不起考驗的性格破產者、變節叛徒之流的人，才拘禁上一二年和幾個月的時間，便急於爬狗洞了。

最近牢內全體志士展開絕食鬥爭，支援林福坤志士的正義鬥爭，

再一次暴露了李光耀集團毒害牢內志士瘋狂透頂的可恥行爲，也同時顯示了牢內志士那種“峻烈的正義感”是不可磨滅的。他們“對於橫逆永不屈服”的鬥爭精神，十年的監禁，這種威武不能屈，富貴不能淫，貧窮不能移的高貴品質表現，正是他們有了“下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利”的偉大思想表現。也正是他們徹底地爲人民服務的崇高表現，這種表現，要是沒有思想的革命化，沒有在實際鬥爭中嚴格要求和解放自己（特別是長期在牢內的鬥爭）沒有從根本上提高了無產階級覺悟，沒有牢固地樹立起徹底爲人民服務的思想，沒有真正的胸懷馬來亞，放眼全世界的精神，那是求不到的。這種高貴的，純潔的品質，那些既已從狗洞子爬出來了，而又要目鳴溝高，招搖撞騙，要人們給予同情與原諒的人是無法可比的。事實上這種裝出可憐相的偽君子，他們與“狗協會”一小撮奴才、小醜之流的人，並沒有什麼兩樣，充其量只能是“幾個蒼蠅碰壁，翁翁叫，幾聲淒厲，幾聲抽泣”。

目前，反動派又再對牢內志士施以種種迫害手段，對林福坤志士的迫害，更是殘酷無人性的行爲，它們用暴力不能使林志士低頭，更幻想通過什麼“自白”，使群眾對他失去信心而迫使林福坤志士在“既定”的形勢下屈服，可是這無恥的伎倆在林志士的堅決鬥爭下破產了。李光耀傀儡集團對牢內志士施加的種種迫害，只能充分暴露了李光耀的虛弱和恐懼心理。說明了李光耀對牢內志士的長期拘禁，已是束手無策了。但任何的迫害手段與伎倆，却改變不了牢內志士的鬥爭意志。“嚴刑拷打，長期監禁，造謠誹謗，都絕不能使以毛澤東思想武裝起來的愛國志士屈膝的”。

牢內志士長期被監禁而堅持鬥爭的高貴品質，已爲我國無產階級樹立了一個光輝的榜樣，他們將永遠激勵和教育着我們，他們將永遠活在廣大革命群眾與人民的心中，閃耀在人民事業中。

“爲有犧牲多壯志，敢教日月換新天”，讓我們懷着無比崇高的階級感情向堅持真理正義而長期坐牢的愛國志士致敬！



報
導

革命羣衆廣泛紀念抗英 民族解放戰爭二十四週年

（馬來亞革命之聲電台七月五日廣播）爲了紀念抗英民族解放戰爭二十四週年，根據地和游擊區革命軍民以及敵佔區人民羣衆，舉行各種形式的會議。他們暢談當前的大好形勢，表示決心加強軍民團結，進一步發展人民戰爭，奪取更大的勝利。

許多地方的革命羣衆還展開各種宣傳活動，在六月二十日前後，檳城、雪蘭莪、柔佛及其他地方，革命羣衆懸掛紅旗和橫幅，張貼標語、散發傳單，他們還在懸掛紅旗的地方安置了爆炸物。六月十九日，在首都吉隆坡的新街場、半山芭、彭秀蓮路、巴登路、鵝唛以及增江、萬撓、雙門丹、峇東加里和雪

蘭莪的其他地方，同時出現許多紅旗和橫幅，懸掛在增江新村馬華公會會所旁邊樹上的橫幅和爆炸物，敵人到當天下午，才敢派所謂軍火專家取下來。它們出動消防車，花了一個多小時，才使爆炸物爆炸，爆炸的巨響驚動了整個甲洞和增江地區。在吉隆坡市中心的偽警察局的警察也嚇了一跳。

（轉入第九版）



革命軍民認真學習新黨章 展開各種活動紀念抗英 民族解放戰爭二十四周年

〔馬來亞革命之聲電台七月十二日廣播〕為慶祝六·二〇抗英民族解放戰爭二十四週年，根據地和游擊區的廣大革命群眾，舉行各種集會，並且開展勞軍運動。連日來，一封封慰勞信和一批批慰勞品不斷送到部隊，給人民自己的子弟兵以巨大的鼓舞。我軍各單位都隆重舉行紀念會，熱烈響應黨中央的號召，認真學習新黨章和革命導師 馬克思、恩格斯、列寧、史大林、毛澤東的建黨學說，決心緊密地團結在黨中央周圍，按照新黨章的規定，為加強黨的領導作用，進一步發展人民戰爭作出更大的努力。

在敵佔區，各個革命群眾組織

（接第七版）

文化的禮教迷信，剛好形成殖民地（半殖民地）半封建社會的一對孿生子。因此，必須把反對色情文化的鬥爭同反對帝國主義、封建主義文化的鬥爭結合起來。任何忽視或放鬆這方面的批判工作的觀點，都是不對的。然則，應當同時指出的是，我們的文藝工作者于開展此項鬥爭時所需吸取的經驗教訓，那便是五十年代反黃運動的嚴重偏向，即把反黃的工作錯誤地作為當時文化藝術的主要鬥爭任務，並傾力以赴，却竟而放鬆甚至忽略掉文藝必須為人民大眾服務，必須“為工農兵而創作，為工農兵所利用”的這個首要的根本任務。六十年代（尤其是最後的幾年）的革命文藝雖然有過相當時期的蓬勃旺勢，但那主要係由於歷史條件（以星島之情況尤甚）之促成；而這樣的一個特殊的歷史條件，必然會跟着革命形勢的迅猛邁進而逐漸消失，此即武裝革命鬥爭之全面發展與敵人在臨死之前的瘋狂反撲，則其可供利用之時機自然亦不復存在。目前，又正當着灰、黃的色情文化之自由泛濫程度，已經放肆地借助予各種形式與場合（這一點，特別顯著地見諸于時下不論華、巫、印、英等源

，熱烈開展各種紀念活動。他們適應地下情況，舉行小規模紀念會，認真學習新黨章和革命導師 馬克思、恩格斯、列寧、史大林、毛澤東的建黨學說，並且廣泛開展各種宣傳活動，特別是在大城市，革命群眾懸掛了許多面紅旗和橫幅標語。

廣大軍民的慶祝活動，再一次顯示了他們把民族解放戰爭進行到底的堅定不移的意志，他們決心高流的影圈及歌壇），達到無孔不入地危害和殘蝕各民族各階層人民群眾的思想意識，妨礙了反帝反封建的大眾文藝（或文化）之發展的階段下，革命文藝工作者的基本態度不是避開它無視它以表示自己的清白與純潔，而是面對它、批判它、打擊它、消滅它，必須嚴厲杜絕黃色文化之流毒向人民當中廣泛侵襲，並在反黃工作方面担起指導的責任，及時地將反黃的工作納入反帝反封建文化鬥爭的主流中來，使其成為附屬於這一鬥爭主流里的一條支流。

第四，許多革命文藝作品在藝術性方面的水平還是相當低。這一現象尤其顯露于過去一段時期的漫畫及詩歌方面。曾經在《陣綫報》的畫頁、‘旗’版以及其他一些革命的刊物上出現過的好多政治性漫畫與詩歌，一般地都是藝術水平比較低的或者純粹概念化的東西，有些漫畫如果抽掉其說明或按語，則甚至有不知所云之概。特別需要認清的是，漫畫的藝術形式對於一般沒有文化水平的工農群眾所起的直接教育性能，以及它比較其他的文藝形式更容易被群眾所接近和領悟

武裝鬥爭偉大紅旗，戰勝一切艱難險阻，沿着我黨指引的鄉村包圍城市，武裝奪取政權的道路，繼續奮勇前進！

（接第八版）

敵人對人民群眾的慶祝活動，感到十分慌張，雪蘭莪州偽警察長連忙召集一批警察頭目，開會討論對策。

在檳城的丹絨督公及其它地區上空，鮮艷的紅旗迎空飄揚。檳城偽警察當局不敢派人取下，急忙拍電向太平的所謂軍火專家求援。這些慶祝活動，使敵人在政治上又遭到新的打擊。

的優點。我們的文藝工作者必須認真地扭轉這個不良的傾向，才能更有效地把革命的文藝變為“整個革命機器的一個組成部份，作為團結人民、教育人民、打擊敵人、消滅敵人的有力的武器”，事實明顯地向我們指出，“缺乏藝術性的藝術品，無論政治上怎樣進步，也是沒有力量的”。因此，我們對任何文藝作品的要求應當是有如毛主席《在延安文藝座談會上的講話》里所認定的標準那樣，即“政治和藝術的統一，內容和形式的統一，革命的政治內容和盡可能完美的藝術形式的統一”。

臨末，希望我的這篇補充連同去年的那些不成熟的東西，對於革命文藝鬥爭的路綫與發展問題，能夠是千慮中之一得，也算是自己在研究文學藝術問題上的一點小獲，為建設我國新民主主義的文化大廈添下一磚一石。

一九七二年五月

（續完）





越南民主共和國主席發號召書

在越南問題日內瓦協議簽署十八週年之際，越南民主共和國主席孫德勝發號召書。號召書號召越南人民繼續戰鬥，決戰決勝。號召書並闡明了越南人民對巴黎會議的嚴肅態度和正確立場。號召書摘要如下：

孫德勝主席說：“十八年來，美帝國主義粗暴地踐踏了一九五四年日內瓦協議，不斷地侵犯我國的獨立、主權，進行了一場史無前例的殘暴的殖民主義戰爭。旨在把我國南方變成它們的新型殖民地和軍事基地。尼克松政府通過戰爭‘越南化’政策，以各種極端野蠻、惡毒的手段，死抓住我國南方。

“三個多月來，美帝國主義發動了在這場戰爭中數量最大的海空軍力量，日夜不停地向我國南北兩方拋置炸彈，它們無視一切國際公法，布雷封鎖擁有主權的獨立國家——越南民主共和國。它們持續不斷地向各居民稠密區，包括首都河內的各大城市，對堤壩、水利工程、經濟建設、學校、醫院、幼兒園進行毀滅性轟炸，殺害我國同胞。

“尼克松政府口談希望和平，但却又把越南戰爭強化到前所未有的程度，侈說隨時準備撤走美軍，實際上却又在南方維持一部份軍隊，同時，加強美國第七艦隊和在泰國軍事基地的美軍力量，用來野蠻地轟炸越南和印度支那各國。它們說尊重越南南方人民的自決權，却又把種種偽政權強加給越南南方人民，妄圖在我國南方實行新殖民主義。

“歷史會證記下希特勒法西斯集團的累累罪行，歷史也將永遠記下美國侵略者在越南兩方，推行戰爭‘越南化’政策犯下的天地所不容的罪行，永遠記下這伙比希特勒法西斯更殘暴的戰爭罪犯的罪行。

“對越南民主共和國進行瘋狂的戰爭升級，並不能挽救美偽集團在越南的窘困境地。戰爭‘越南化’政策，依然面臨完全崩潰的危機。但是，尼克松政府仍然頑固地追隨着妄圖以軍事力量、狡猾的政治

和外交伎倆來強迫我國人民接受符合美國意圖的解決措施的陰謀。”

孫德勝主席強調說：“美國侵略者必須懂得，越南人民真誠熱愛和平，但這必須是獨立、自由情況下的真正和平。美國是美國人的；同樣，越南是越南人的，越南的內部事務必須由越南人民在沒有外國干涉的情況下，自行解決。美國政府必須徹底尊重越南的獨立、主權、統一和領土完整，必須尊重越南南方人民的自決權，這是美國擺脫越南這場勞民傷財戰爭的正確途徑，這也是美國人民和世界人民的願望。

“只要美帝國主義還侵略越南，越南人民就萬眾一心，實現敬愛的胡志明主席的遺囑，繼續抗擊侵略，一定要保衛祖國的獨立、自由。”

孫德勝主席號召：“北方同胞和戰士，時刻提高警惕，打落更多飛機、擊傷和擊沉更多軍艦。挫敗美帝國主義的新的破壞性戰爭，粉碎它們的一切軍事冒險行動，繼續在各方面建設北方，無論在任何情況下，都要完成對南方親骨肉同胞的義務，完成對兄弟的老撾和柬埔寨人民的國際主義義務。

“南方同胞和戰士，在越南南方民族解放陣綫和越南南方共和臨時革命政府的領導下，一定乘勝前進，消滅敵人更多的有生力量和戰爭工具，粉碎它們的‘緩靖’計劃，完全挫敗戰爭‘越南化’政策，讓所有的愛國者，以民族和陸精神，共同建設獨立、民主、和平、中立、繁榮的越南南方，進而和平統一祖國。

“一貫時刻嚮往祖國的海外僑胞，加強團結，為抗美救國戰鬥取

得成功，負出更多的貢獻。”

孫德勝主席接着說：“藉此機會，我代表越南人民，衷心地深切感謝社會主義兄弟國家，世界各國政府，各政治、社會和宗教活動家，各愛好和平和主持正義的組織，各國人民和美國人民。我懇切呼吁五大洲兄弟朋友，更加強烈地指控和堅決制止美帝國主義對越南人民進行的一切罪惡的戰爭升級，要求美國必須立即停止轟炸、掃射和布雷封鎖越南民主共和國。停止戰爭‘越南化’政策和美國捲入越南南方的一切行動，把全部美軍及屬於美方的外國軍隊撤出越南南方，在巴黎會議上進行嚴肅談判，迅速答覆越南南方共和臨時革命政府提出的七點解決辦法（其中兩個關鍵問題已作進一步說明）。

資料 日內瓦協議

越南人民在胡志明主席的領導下，堅持了七年（1947—1954）的抗法戰爭，終於在奠邊府一役，包圍並殲滅了全部法國精銳部隊，沉重地打擊了法國殖民主義者，也粉碎了美國干涉和擴大戰爭的陰謀，迫使法國不得不接受和平談判的建議。

經過四個月的會議鬥爭，才就印支和平問題達成協議——這就是著名的日內瓦協議。協議的主要內容有：

(一) 尊重越南（寮國和柬埔寨也受同樣保證）的獨立、主權統一和領土完整；

(二) 對它（們）的內政不作任何干涉；

(三) 不得對任何人和團體因其在戰時的活動而加以任何報復和歧視，並保證他們的民主自由權利；

(四) 禁止從境外運進外國軍隊和軍事人員以及各種武器和彈藥；

(五) 禁止任何外國在它（們）的
(轉入第十一版)



日去年工潮破歷年記錄

東京七月十一日消息：據日本勞動省統計：日本一九七一年工潮多達七千宗，打破歷年的記錄。

據稱：罷工劇增的原因，一半是由於工商業逐年的不景氣，以致工資提高率緩慢的結果；但主要的原因，却是因為人民對政府的不滿，反抗的情緒越來越高漲所促成的，例如有關歸還沖繩問題，會引起多次的罷工。

去年參加罷工行動者逾一千萬人以上，比一九六五年（當年也是日本經濟最衰退的一年）增加近百分之五十。

又據“全日本電機工人協會”調查結果顯示：大多數日本工人認為罷工才能驅使資方屈服。罷工鬥爭的劇增，是日本工人階級覺醒的一種表現。

意二百萬工農展開鬥爭

羅馬七月十三日消息：意大利兩百多萬工農群眾，連日來不斷展開罷工鬥爭，使到羽翼未豐的“新政府”陷入困境。

展開罷工鬥爭的有報業、化學業、電話業、紡織業、牛奶加工業、汽油服務業等行業工人。

據稱：這些行業工人的鬥爭，是由於對“新政府”無能與不滿所引起的。

蘇發努馮重申

必須堅持鬥爭

香港七月十五日消息：老撾愛國戰線黨中央委員會主席蘇發努馮親王，星期一在桑怒省幹部會議上致辭時，指責尼克松正在力謀離間印支三國人民，以削弱三國人民的革命力量。

蘇發努馮親王聲稱，達致老撾真正和平的唯一途徑是在戰場上。他說：“我們必須記住，美帝和它們的僕從，一貫是頑固和狡猾的。除非它們在戰場上被擊敗，否則

西方外匯市場大量拋售美元

北京七月十九日消息：西方資本主義世界外匯市場七月十七日拋售美元的風潮繼續發展。美國通訊社驚呼，自從英國六月二十三日讓英鎊自由浮動到較低水平以來，“美元在世界各地市場上成了衆矢之的”。

在七月十三日和十四日連續兩天出現大量拋售美元風潮之後，西方外匯市場因週末而就誤了兩天。十七日開市後，美元在西歐主要外匯市場上的價格普遍跌到官方規定的最低價格，即所謂下限的水平。

在西德主要的金融公司法蘭克福市場上，十七日這一天一開市就有人拋售美元，到了中午，西德中央銀行不得不收購美元，以維持美元的最低價格。據報導，直到收盤時，美元對馬克的比價仍處于一美元換三點一五馬克的最低水平上。

為了制止美元的大量流入，早在去年八月就實行了雙重市場制。法國中央銀行對自由市場上法朗同美元比較的變化不再進行交易，而只在為那一需要而進行交易的市場上，仍然收購美元，維持美元的最低價格。十七日，在法國巴黎的自由市場上，美元的價格跌到了去年八月法國實行雙重市場制以來的最低點，在為貿易需要而進行交易的市場上，美元同法朗的比價也處于下限的水平，因而法蘭西銀行也不得不收購美元。

大量的興風作浪的美元流入西歐，正在促使越來越多的西歐國家採取措施，制止美元在本國泛濫成災。十七日，荷蘭宣布採取一系列管制措施，其中包括限制荷蘭居民在國外借錢以限制出口商約束預付款項的數額等。據報導，從英國六月二十三日宣布英鎊浮動到七月十四日為止，單是流入荷蘭的美元已不會放棄其侵略計劃的。因此，祖國要獲得真正的和平與獨立，唯一的途徑是堅持我們全國性的鬥爭，直到徹底勝利為止。”

在提到富瑪最近要求作戰雙方恢復談商，討論老撾境內停火一事，親王表示老撾愛國戰線黨同意達致解決，但他認為，美國正在設法破壞此種努力。

經達到五億元之多。

法國財政和經濟部長德斯坦十七日在倫敦參加西歐“共同市場”財政部長會議時表示，法國將不能容忍美元的流入。法國的一些報紙寫道，西歐國家的銀行大量收購不能兌換成黃金的美元的行情，不能永遠繼續下去。

（接第五版）

你們的飯碗，工人階級決不會上你們“讓時務者為俊杰”的勾當。歷史經驗告訴了我們：李光耀傀儡是執行帝國主義反工人政策，任何幻想從反動工會內部來為工人階級仗言執義是自欺欺人。打着左翼旗號加入反動工會組織是帶有目的地企圖製造錯誤的途徑來麻痺革命人民的正確鬥爭方向。讓我們堅持左派的革命原則，徹底批臭批倒投機取巧者的嘴臉！

（接第十版）

領土上建立軍事基地；不參加任何軍事同盟；

（六）不許被利用為侵略政策服務。

會議還規定以北緯17度為臨時軍事分界綫，以及規定越南應在一九五六年七月舉行全國性普選，以實現在民主基礎上的統一。

這次出席印支問題日內瓦會議的國家有：蘇聯、中國、美國、英國以及交戰雙方的法國和印度支那三國（越、柬、老撾）。蘇聯和英國是會議的聯合主席。雖然，會議的協議原則，與會各國都加予承認，但是，在正式簽字當天，美國却節外生枝，竟然拒絕簽字。美國拒絕簽字的目的是非常明顯的，那就是為日後蹂躪日內瓦協議逃脫責任。自從印支停戰以後，美國在印支的每一個行動，都証明了這一點。



何必吹噓

近來，新加坡“好事”頻傳，一時轟動新聞界，使人們議論紛紛，警察國里找到了一個“廉潔的警察。”

在黃色文化、色情影片、無聊歌曲的大魔窟里，禁止一、兩套影片，禁止三幾個色情歌星入境，這大概是行動黨反動集團十幾年來最響亮的事跡了。在行動黨人看來這是一件了不起的大事啊！但是對於被壓迫被剝削的人民來說，却是一件不足為奇的芝麻小事。

在黃色文化大泛濫和視鏡如命的偽警察國里偶然找到三幾件小事情，何必到處吹噓呢？恐怕不過是爲了轉移人民不滿現狀的欺騙伎倆吧？

壓迫成性的行動黨反動集團，它們會幹好事嗎？難也難也，販黃者反黃，貪污舞弊者找“廉潔典範”，真是天下奇聞也！

謊言又破了

據報載：麥波申某組屋有一失業漢周苗坤，因爲不能忍受失業的痛苦，於夜間跳樓自殺。

周苗坤的死，雖然並沒有能夠解決一家大小的貧困生活；却能以自己的悲慘遭遇，來揭穿傀儡官員的謊言。什麼“全民就業”、“人民生活安定”的神話，一下子像偽軍遊行時的那數千顆汽球一般，必剝剝地破了，破了！

周苗坤生前沒有向“職業介紹所”報過失業，當然在傀儡政權的就業人數統計數字中，他一直是被當作“有職業”的、“過安定生活”的一個。直到他自殺的那天，真相才被揭發出來。在新加坡，與周苗坤同樣遭遇的人是很多的，不同的是他們不以自殺告終，而是在掙扎求存，以反抗傀儡政權的黑暗統治。

解放軍在吉打中部伏擊 敵人裝甲車隊 消滅敵人十九個繳獲武器一批

〔馬來亞革命之聲電台七月十二日廣播〕民族解放軍某部爲了慶祝抗英民族解放戰爭二十四週年，於六月十六日下午，在吉打州中部錫縣，敵人戒備森嚴的格布水壩和姆達水壩之間的公路上，襲擊拉克克集團警察野戰隊的一支裝甲車隊，取得了重大的戰果。

我軍經過艱苦行軍後，在上述公路旁設下了長約四百米的埋伏綫，準備打擊欺壓人民的敵軍。當天下午，當敵人車隊進入我軍埋伏綫的時候，我軍故意放走第一輛敵車，集中火力向敵人車隊的第二輛到第五輛猛烈射擊。經過十多分鐘激烈戰鬥，第二輛車上的敵人死了四個，傷了三個；第三輛死了六個，傷了一個；第四輛車上的敵人三個受傷；第五輛中了我軍埋下的地雷，有兩個敵人被炸傷。我軍在這次戰鬥中，共打死敵軍十個，其中包括兩個軍官，打傷敵軍九個。繳獲輕機關槍一挺，自動步槍三支，史登式衝鋒槍兩支，子彈數百發以及一批軍用物資。

當我軍正在追殲殘敵，打掃戰場時，附近據點的敵人前來救援，我軍又以勇猛的戰鬥風格，同敵人進行激烈的戰鬥。我軍在狠揍敵人

吞不下

“賢明領袖”領導的“有效能的政府”里，十多年來才找到一個“廉潔警察”，可見錢的引誘力是很大的。

正因爲錢的引誘力巨大，所以雖然只有一個，却也依然可以炫耀於天下，本來漆黑一片的衙門，如今沾了“廉潔”之光，“亮”了起來。

高官於是疾呼“要廉潔，要廉潔”。

大呼“要廉潔”的高官自己廉潔乎？大家心里明白，用不着替他舉例佐証。但末了必須附帶一項說明：在美國中央情報局的引誘下，居然能夠保持“廉潔”，實在是因爲美元太大，吞不下！

援軍之後，勝利轉移。在轉移時，我軍又埋設了地雷。胆戰心驚的敵兵在搜索時，兩次踩中了地雷，又有一批被炸死炸傷。

蓄藏不行 倒掉不可 如何是好

污水倒進溝里去，這是常人的作法，誰也不以爲奇怪。但上星期里，有六十多位小販，因爲這樣做而被判有罪。

倒掉不可，蓄藏麼？更不行！誰不知“蓄藏污水，滋生蚊蟲”，罰款五百大元的。

倒掉不可，蓄藏不行，應該怎樣做呢？真叫人左右爲難了。這正是執法者了不起的地方，叫你無論如何一定要給錢。

但勞動階級畢竟是聰明的，當有理講不通的時候，他們會舉起拳頭。

（按第一版）

去生意和生計，等等。更多人因害怕無孔不入的特務和所謂“內部安全法令”的威脅而敢怒不敢言。

行動黨的觸角伸展到星加坡社會生活的每一個角落。它把日益增加的公款（億萬元，佔三十巴仙以上的“國家預算”）花費在所謂“防務和內部安全”上，更強迫越來越多的人民充當所謂“國民服役員”。學校和其他組織鼓動好戰情緒和“訓練”建立一個“剛強勇猛的社會”，這只有證明要是行動黨繼續得到英帝國主義主子的支持而繼續執政（這是行動黨繼續執政的唯一途徑）。將繼續對人民進行越來越獨裁的和法西斯的統治。這就是1973年後的星加坡政治趨向之一！

（待續）

越南返美后的退伍軍人展開游行之場面。
附近舉行了聲勢浩大的示威游行，這是由
密舉行期間，美國人民連續不斷的在會場
→最近，在美國民主黨全國大會在邁阿

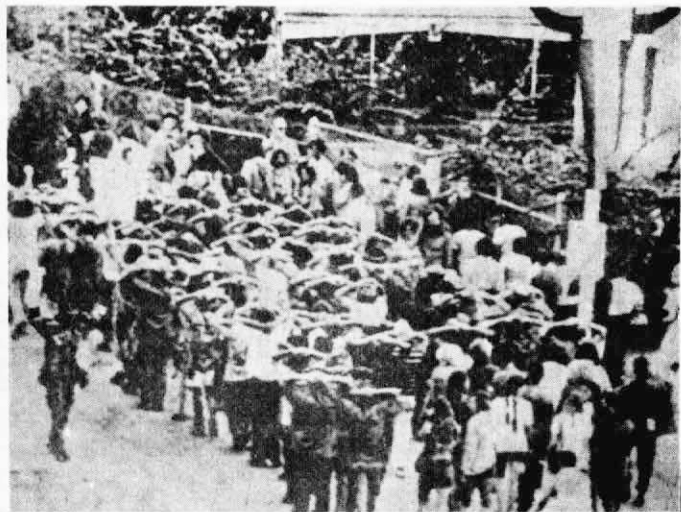


美國人民 反戰示威



伍軍人又在會場外示威游行之影。
←在美國民主黨大會開幕前數小時，退

主共和國。
「堤」，表現出他們反對美帝轟炸越南民
黨大會會場前築起一道六十呎的象徵性「
→七月十三日，美國反戰示威者在民主



狀。
的形式，他們把雙手放在頭上，作俘囚之
←這是美國退伍軍人的另一種示威游行



「西貢政權寫真」

游志生作